



Parliamentary Assembly Assemblée parlementaire

AUX MEMBRES DE LA COMMISSION SUR L'EGALITE DES CHANCES POUR LES FEMMES ET LES HOMMES

Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Carnet de Bord n° 2008/01
30 janvier 2008

La Commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes, réunie à Strasbourg le 22 janvier 2008 d'abord sous la présidence de M. Branger (France, PPE/DC), doyen d'âge, puis de M. Sigfússon (Islande, GUE),

en ce qui concerne :

- *Composition du bureau de la commission* : a élu par acclamation :

- M. Sigfússon (Islande, GUE) Président;
- M. Mendes Bota (Portugal, PPE/DC), 1^{er} Vice-président;
- Mme Circene (Lettonie, PPE/DC), 2^{ème} Vice-présidente;
- Mme Čurdová (République tchèque, SOC), 3^{ème} Vice-présidente;

- *Accès à un avortement sans risque et légal en Europe* (Rapporteuse : Mme Wurm, Autriche, SOC) : a examiné une note introductive;

- *Enlèvement et séquestration de femmes et de filles motivés par des pratiques contraires aux droits de la personne humaine* (Rapporteuse : Mme Papadopoulos, Chypre, ADLE) : a examiné un avant-projet de programme de l'échange de vues qui se tiendra le 11 mars 2008 à Paris;

- *la reconstitution de ses sous-commissions* :

i. a décidé de reconstituer sa sous-commission sur *la violence à l'égard des femmes* comme suit:

Mme ASKO-SELJAVAARA	Finlande		
M. BRANGER	France		
Mme CLIVETI	Roumanie	Mme GĂLETEANU	
Mme ČURDOVÁ	République tchèque		
Mme FAUTRIER	Monaco	M. GARDETTO	
Mme FERNÁNDEZ SORIANO	Espagne	Mme VELASCO	
Mme GIANNAKA	Grèce	Mme ZISSI	
Mme HÄGG	Suède	M. OLSSON	
Mme JONKER	Pays-Bas	Mme STRIK	
Mme McCAFFERTY	Royaume-Uni		
Mme MEMECAN	Turquie		
Mme MIKUTIENE	Lituanie		
Mme NYKIEL	Pologne	M. WIKINSKI	
Mme PAPADOPOULOS	Chypre	M. SARIKAS	
Mme POTRATA	Slovénie		
M. RIGONI	Italie		

cc Secrétaire Général de l'Assemblée
Directeur Général et Directeur de l'Assemblée
Tous les agents du Secrétariat de l'Assemblée
Secrétaires des délégations Nationales de l'Assemblée
Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée

Directeurs généraux
Directeur du Cabinet du Secrétaire Général
Directeur de la Communication et de la Recherche
Secrétaire du Comité des Ministres
Représentations Permanentes au Conseil de l'Europe

Mme	RUPPRECHT	Allemagne	Mme	BECK
Mme	SMET	Belgique	M.	ANNEMANS
Mme	STANTCHEVA	Bulgarie	Mme	IVANOVA
Mme	STUMP	Suisse		
Mme	WOLDSETH	Norvège		
Mme	WURM	Autriche	Mme	MUTTONEN

ex officio M. SIGFÚSSON (Président, Islande)

- ii. a décidé de reconstituer sa sous-commission sur *la participation paritaire des femmes et des hommes à la prise de décision* comme suit :

Mme	ATANASOVA	Bulgarie		
M.	BOCCHINO	Italie		
Mme	CIRCENE	Lettonie		
Mme	ERR	Luxembourg	M.	GOERENS
M.	FERNÁNDEZ AGUILAR	Espagne	Mme	FERNÁNDEZ SORIANO
Mme	FERTUZINHOS	Portugal		
Mme	GAJDŮŠKOVÁ	République tchèque		
Mme	GENNER	Suisse		
Mme	GRAF	Allemagne	Mme	BECK
M.	ILAŞCU	Roumanie	M.	IFRIM
Mme	JONKER	Pays-Bas	Mme	STRIK
Mme	KELEŞ	Turquie		
Mme	KIURU	Finlande		
M.	LEYDEN	Irlande	M.	COSTELLO
Mme	McCAFFERTY	Royaume-Uni		
Mme	MUTTONEN	Autriche		
Mme	NAGHDALYAN	Arménie		
Mme	PAPADOPOULOS	Chypre	M.	SARIKAS
Mme	POTRATA	Slovénie		
Mme	SÁNDOR	Hongrie		
Mme	SMET	Belgique	M.	LEYMAN
M.	WIKINSKI	Pologne	M.	STULIGROSZ
Mme	ZISSI	Grèce	Mme	BENAKI

ex officio M. SIGFÚSSON (Président, Islande)

- iii. a décidé de reconstituer sa sous-commission sur *la traite des êtres humains* comme suit :

M.	AUSTIN	Royaume-Uni	Mme	WILLIAMS
M.	AYVA	Turquie		
Mme	BONDARENKO	Ukraine		
M.	BRANGER	France		
M.	COSIDÓ GUTIERREZ	Espagne	M.	FERNÁNDEZ AGUILAR
M.	COSTELLO	Irlande	M.	LEYDEN
Mme	ERR	Luxembourg		
Mme	GAJDŮŠKOVÁ	République tchèque		
M.	GIANNELLIS-THEODOSIADIS	Grèce	Mme	BENAKI
Mme	GRAF	Allemagne	M.	WINKELMEIER
Mme	ILYAZ	Bulgarie	Mme	STANTCHEVA
Mme	KIURU	Finlande		
M.	MENDES BOTA	Portugal		
Mme	MITREVA	« l'ex-République yougoslave de Macédoine »		
M.	OLSSON	Suède	Mme	HÄGG
M.	RIGONI	Italie	M.	BOCCHINO
Mme	STRIK	Pays-Bas		
M.	STULIGROSZ	Pologne		
Mme	STUMP	Suisse		
M.	UNGUREANU	Roumanie	M.	PĂUNESCU
M.	WILLE	Belgique	M.	ANNEMANS
Mme	WOLDSETH	Norvège		
Mme	WURM	Autriche	Mme	BLATNIK

ex officio M. SIGFÚSSON (Président, Islande)

Poursuivant sa réunion le 24 janvier 2008, sous la présidence de M. Sigfússon (Islande, GUE)

en ce qui concerne :

- *Campagne du Conseil de l'Europe « Stop à la violence domestique faite aux femmes » :*
 - ✓ a entendu un exposé du Président sur le suivi de la Résolution 1582 (2007) sur « les parlements unis pour combattre la violence contre les femmes » : évaluation à mi-parcours de la campagne et sur les dernières activités parlementaires proposées dans le cadre de la campagne ;
 - ✓ a proposé d'inviter Thomas Hammarberg, Commissaire aux droits de l'homme du Conseil de l'Europe, pour tenir un échange de vues sur un éventuel traité international ou européen sur la protection des femmes contre la violence ;
 - ✓ a tenu un échange de vues sur la préparation de la conférence de clôture de la dimension parlementaire de la campagne du Conseil de l'Europe.

- *Suivi de la Résolution 1593 (2007) : Pour un « prix de l'égalité entre les femmes et les hommes » de l'Assemblée parlementaire :* a entendu un exposé de M. Branger (France, PPE/DC), ancien rapporteur, et a approuvé le calendrier de suivi de la Résolution;

- *Désignation de rapporteurs :* a désigné :
 - ✓ M. Branger (France, PPE/DC) sur *le rôle des parlementaires dans la promotion de l'entrée en vigueur rapide de la Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains et son acceptation par le plus grand nombre d'Etats ;*
 - ✓ Mr Sigfússon (Islande, GUE) sur *impliquer les hommes pour réussir l'égalité entre les femmes et les hommes ;*
 - ✓ Mme Memecan (Turquie, ADLE), pour avis, sur *discrimination sur la base de l'orientation sexuelle et de l'identité de genre*

- *Désignation de représentants à des réunions organisées par d'autres instances :* a désigné :
 - ✓ Mme Stantcheva (Bulgarie, SOC) pour participer au Forum parlementaire à l'occasion du Forum de Vienne sur la lutte contre la traite des êtres humains organisé par l'Union interparlementaire en collaboration avec l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDD) et le parlement autrichien, Vienne, 12 février 2008, ainsi qu'au Forum de Vienne organisé sous les auspices de l'Initiative mondiale des Nations Unies contre la traite des êtres humains (UN.GIFT), Vienne, 13-15 février 2008 ;
 - ✓ Mme Hägg (Suède, SOC) et Mme McCafferty (Royaume-Uni, SOC - *sans frais pour l'Assemblée-*) pour participer à la Réunion sur « *le rôle des parlements dans le financement de l'égalité des sexes* » organisée par l'Union interparlementaire et la division de la promotion de la femme des Nations Unies à l'occasion de la 52^{ème} session de la Commission de la condition de la femme, New-York, 27 février 2008 ; sous réserve de l'autorisation du Bureau;
 - ✓ M. Olsson (Suède, PPE/DC) et Mme Memecan (Turquie, ADLE) pour prendre part au débat de la Fondation Madariaga du Collège d'Europe sur « les hommes s'impliquent contre la violence domestique », Bruxelles, 4 Mars 2008;

- *Réponse du Comité des Ministres :* a pris note de la réponse du Comité des Ministres sur *la situation des femmes dans le Caucase du Sud ;*

- *Célébration du 10^{ème} anniversaire de la création de la commission :* a tenu un échange de vues et a invité son Président à proposer au Bureau de célébrer cet événement pendant la partie de session de juin 2008 ;

- *Ses prochaines réunions* : a décidé de se réunir comme suit :
 - **Paris** (Bureau du Conseil de l'Europe), mardi 11 mars 2008 ;
 - **Strasbourg**, au cours de la 2^{ème} partie de session de l'Assemblée de 2008 (14-18 avril) ;
 - **Vienne**, mardi 29 avril 2008 : réunion plénière et mercredi 30 avril 2008 : troisième réunion de coordination des parlementaires de référence impliqués dans la dimension parlementaire de la campagne du Conseil de l'Europe pour combattre la violence à l'égard des femmes, y compris la violence domestique.

La sous-commission sur la traite des êtres humains, réunie à Strasbourg, le 23 janvier 2008 d'abord sous la présidence de M. Branger (France, PPE/DC), doyen d'âge, puis de M. Olsson (Suède, PPE/DC) :

en ce qui concerne:

- *Election du Bureau de la sous-commission*: a élu M. Olsson (Suède, PPE/DC) Président par acclamation et M. Austin (Royaume-Uni, SOC) Vice-président par acclamation;
- *son programme de travail* : a tenu un échange de vues ;
- *sa prochaine réunion* : a laissé le soin à son Président de convoquer la prochaine réunion.

La sous-commission sur la violence à l'égard des femmes, réunie à Strasbourg le 23 janvier 2008 d'abord sous la présidence de Mr Branger (France, EPP/CD), doyen d'âge, puis de Mme Hägg (Suède, SOC) :

En ce qui concerne

- *Election du Bureau de la sous-commission*: a élu Mme Hägg (Suède, SOC) Présidente par acclamation et Mme Fautrier (Monaco, PPE/DC) Vice-Présidente par acclamation;
- *son programme de travail* : a tenu un échange de vues ;
- *sa prochaine réunion* : a laissé le soin à sa Présidente de convoquer la prochaine réunion.

Sylvie Affholder / Jannick Devaux / Guillaume Parent